



# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

## Procès verbal / Minutes

**mardi le 2 février 2016**

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Mairesse Madame KIM CARTIER VILLENEUVE; mesdames les Conseillères JENNIFER VADNEAU, VICKY DUBEAU, NANCY DAGENAI et Messieurs les Conseillers MAURICE LAFLEUR, IVAN LEBLANC, JACQUE GAUTHIER (Maire suppléant) tous formant quorum sous la présidence du Mairesse.

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

Madame la Mairesse souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

### **12-02-2016**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICKY DUBEAU  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Mairesse Mme Kim Cartier-Villeneuve:
2. Siege #1 M. Maurice Lafleur:
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais: OUI
4. Siege #3 Mme Jennifer Vadneau:
5. Siege #4 Mme Vicky Dubeau:
6. Siege #5 M Ivan Leblanc :
7. Siege #6 M Jacque Gauthier : OUI

Directrice Générale Andrea Lafleur :

### **13-02-2016**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

**QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 11 janvier 2016 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

---

### 14-02-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**Que** le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins Ranch, Lakeview et Mill pour un montant subventionné de 30,000\$, conformément aux exigences du ministère des Transports. Numéro de subvention 00023385-1-84055(07) - 2015-07-02-56.

**Que** les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

**Que** la firme Piché & Lacroix CPA inc soit mandaté a vérifier la reddition de compte pour cette subvention.

Adopté

---

### 15-02-2016

**ATTENDU QU'**un contrat était signé avec Foresterie Claude Gravelle pour faire la coupe de bois au Parc Leslie en concordance avec le plan du Groupement Forestier du Pontiac

**ATTENDU QUE** plusieurs charges de bois était coupé en 2015

**ATTENDU QUE** les profits de la vente de bois seront donnés au Fondation Leslie Parc pour des améliorations à leurs infrastructures

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la municipalité prépare un cheque au montant de 39,390.41 \$ pour la Fondation Leslie Parc pour les argents reçu de Foresterie Claude Gravelle dans l'année 2015 pour être inclus dans leurs données financières 2015

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

Adopté

---

### **16-02-2016**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la municipalité d'Otter Lake fait un don de 7500.00 \$ pour l'année 2016 a l'Association des pompiers d'Otter Lake.

Adopté

---

### **17-02-2016**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      VICKY DUBEAU  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la municipalité d'Otter Lake fait un don de 300.00 \$ a la fondation du collège Heritage. L'argent sera utiliser pour aider à garder les frais d'inscription bas et pour aider les étudiants qui on de la difficulté financière pour compléter leur études.

Adopté

---

### **Divers**

Mairesse –Mme Kim Cartier Villeneuve:

Subvention pour rénovation

Directeur de l'MRC soumis sa démission

Nouveau bureau du mairesse

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

Siège/Seat #1 M Maurice Lafleur:

Siège/Seat #2 Mme Nancy Dagenais: Toponymie Québec – Otterlakois

Siège/Seat #3 Mme Jennifer Vadneau :

Siège/Seat #4 Mme Vicky Dubeau:

Siège/Seat #5 M Ivan Leblanc:

Siège/Seat #6 M Jacque Gauthier: Inventaire garage et Dept. D'Incendie

---

### **18-02-2016**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la municipalité d'Otter Lake accepte le nom Otterlakois pour les citoyens de notre municipalité. Le nom sera enregistré avec la Commission de toponymie Québec.

Adopté

---

### **Information aux membres du Conseil**

Rapport de l'inspecteur en bâtiment

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

## Procès verbal / Minutes

- Rapport du maire
- Rapport du chef pompier
- Rapport Parc Leslie

### Correspondance

- |                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| 1. Allan Graveline   | Ch Ranch        |
| 2. Kathleen Gauthier | Ch Ellen        |
| 3. Doug Zacharias    | Lumières de rue |

### 19-02-2016

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JENNIFER VADNEAU  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**Que** les comptes soient payés

Adopté

### **CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :**

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 125,759.56\$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec  
Ce 2ieme jour de février 2016.

Andrea Lafleur, Directrice générale

<b>Comptes à payer:</b>	125,759.56 \$
<b>Factures prépayées :</b>	700.00 \$
<b>Salaires élus et employés:</b>	33,312.86 \$
<b>Totale :</b>	<b>159,772.42 \$</b>

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

---

**Période de questions 30 minutes**

---

**20-02-2016**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la réunion soit levée a 19H43.

Adopté

\_\_\_\_\_  
KIM CARTIER VILLENEUVE, Mairesse

\_\_\_\_\_  
ANDREA LAFLEUR, Directrice générale